

Tovo

Stabilimento di Filatura in Comune di  
Fagnano cui successe la Società Cartiera Sterzi & C.

T

Trabucco, Antica misura lineare del Ducato di Milano  
corrispondente a 6 piedi liutnandi.

$$1 \text{ piede liut.} = 0,435 \text{ metri}$$

$$1 \text{ trabucco} = 2,611 \text{ ,,}$$

Rispetto al braccio di Milano si ha :

$$1 \text{ trabucco} = \text{braccia } 4 \cdot 4 \cdot \frac{2}{3} = \text{metri } 2,611$$

Secondo gli antichi Statuti di Milano l'Olona  
gode della servitù attiva del trabucco su entram-  
be le sponde pel deposito degli espurghi e per il  
passo dei Custodi.

(vedi : Ragioni. Servitù)

Tram

(vedi : Comunicazioni. Stazioni)

**T**

**Transazione col R. Fisco.** Dopo lunghe dispute avute fra il R. Fisco e la Utenza d'Olona la famosa transazione, in seguito alla quale l'Utenza stessa col pagamento di 6 mila scudi acquistava ogni diritto sulle acque del fiume, e a mezzo dei Sindaci da essa eletti, geriva la cosa comune.

L'atto porta la data del 1610 e un esemplare a stampa con una traduzione dal latino si trovano raccolte nella Biblioteca del Consorzio.  
(vedi: Diritti del Consorzio)

**Transazione col R. Governo,** seguita il 28 febbrajo 1923, colla quale il Consorzio riconosce essere il Fiume Olona e sue dipendenze fra le Acque Pubbliche.

**Trappola** Molinetto non più esistente e che era situato sul ramo di Valganna in territorio di Induno.  
(vedi: Faverio)

**Travacca,** Nome volgare che si dà ad un'opera murale attraverso un corso d'acqua per creare, a guisa di un brida, un salto d'acqua. Lungo l'Olona le travacche corrispondono ad un opificio soppresso, ma più specialmente servono ad un rialzo del fondo per più agevole sottopasso di un altro

corso d'acqua. Eccone alcuni esempi:

Travacca Cagnola. Travasi attraverso l'Olonna  
in Comune di Pero

Travacca di Cerchiareello. Attraverso l'Olonna  
in territorio di Cerchiate

Travacca Cristina. Fu costruita a valle del ponte-  
canale per il cavo Diotti le cui acque sono  
dirette ai poderi di Mazzo e di Pantanedo.

Travacca di S. Siro. Attraversa il fiume in Co-  
mune di Milano fra il ponte della Mo-  
jetta e il Ponte di S. Siro.

**T**

**Travacchino.** Così chiamavasi un piccolo edificio in sponda destra della molinara Gandini o del Maglio in Comune di Milano, che a guisa di sfioratore rimetteva all' Olona le acque esuberanti di detta molinara. Molino, molinara e travacchino vennero distrutti coll' attivazione del Piano Regolatore della Città.

**Traverse.** (vedi: Chiuse)

**Tremona** Comune del Canton Ticino per il quale passa il torrente che da Meride scende a clivio traducendo acque consorziali.

**Trenno** Comune a nord-ovest di Milano nel quale sono irrigati con acque d' Olona, miste a quelle del fontanile Canapa, ----- Ett. 52.0740

**Trincherà.** Bocca privilegiata aperta in sponda destra della molinara Calderara in Comune di Pogliano, elencata al N. 249. avente due

luci di ..... M. 0,75 + 0,75

T

### Tributari

Sono tributarie d'Olona le acque consorziali della Bevera, dei Cavi Diotti e delle molte sorgenti di proprietà del Consorzio.

Sono pur tributari, spesso assai nuovi, i torrenti Margorabbia, Velone, Anza, Guadronna ecc. che metton capo nell'Olona.

### Trombatura. (vedi: Modulo)

**Tronconi** tintoria in Comune di Fagnano Olona della ditta Tronconi fratelli (1920)

Altra tintoria nello stesso Comune della ditta Tronconi Gaspare (1920)

**Tronconi** Molino in territorio di Fagnano Olona iscritto in catasto per rodigini ..... N. 4. -  
e che utilizza un salto di ..... M.

T

**Trotti** . Vecchio molino sul ramo di Valganna in territorio di S. Ambrogio Olona al posto del quale sorse la Filatura Crivelli, passata a Medici.  
(vedi: Medici)

**Tubatore** . Così chiamavasi il messo che nel periodo del dominio spagnolo, previo il suono di tromba, promulgava gli Editti e la Grida sulla Piazza dell' Arengo e nel Broletto in Milano. Venivano così promulgati anche gli Editti relativi al Fiume Olona.

**Tubi acquiferi** . Per aumentare la portata d'Olona si infissero nell'anno 1881 in parecchie fontane consorziali ben 209 tubi acquiferi, sistema Piana, i quali diedero complessivamente un deflusso di litri 244 al secondo, con una spesa, relativamente moderata, di — £. 25 632. 78 circa £105. al litro. -

T

Questi tubi a punta acciata e colla parte inferiore bucherata hanno il diametro di 70 e di 90 cm. con una lunghezza media di M. 4.50 e una lunghezza totale di M. 936. 60.

Sorgente	Tubi	Portata
Cambiago di Viggini ..... N	9. L.	9.54
Fe' di Varese ..... "	31. "	26.19
Occhi di Castiglione ..... "	41. "	57.86
Refreddo di Torba ..... "	70. "	88.18
Bozzone di Lonate Ceppino ..... "	22. "	21.06
Peschelli di Fagnano ..... "	31. "	35.18
Ponti di Gorla Minore ..... "	5. "	5.85
Somma	N. 209. L.	243.82

(Vedi «I tubi acquiferi sistema Piana» Ing. L. Mazzocchi .1883)

**Turbine.** Benchè l'incostanza della portata e le cadute in generale assai limitate, non siano troppo favorevoli all'impianto sull'Olona di turbine, tuttavia

T

questi motori idraulici furono da alcuni industriali preferiti anche alle ruote di maggior rendimento per molti vantaggi che presentano in ordine meccanico.

Nel 1915 erano in funzione sull'Olona e sulla Devota le turbine qui elencate:

Cartiera	Molina	Varese ... N	2.
"	"	Malnate ... "	1.
Centrale idroelett.	"	Varese ... "	1.
"	Visconti &	Viggiù ... "	1.
Filatojo di seta	Lesmo	Clivio ... "	1.
Filatura di cotone	Schuch	Castiglione "	1.
"	Piantanida	Innanno ... "	1.
Cotonificio	Fürter	Solbiate ... "	1.
Filatura di cotone	Candiani	Olgiate ... "	1.
Sommano			N 10.

Turati.

stabilimento di Filatura al già Molino delle Grazie in Comune di Legnano. (vedi: Krumm)

**Turri**

Stabilimento di Filatura in Comune di  
Castiglione Olona. (vedi: Schiach)

**T**

**Tombe.**

Così sottopassano a mezzo di tombe i Fontanili  
vedi pag. 358 Briocchi, Grande, Pasquè, Lucchini, S. Carlo,  
Crippa, Cagnola, Pagani, S. Clair, Pecchio.

La manutenzione di questi manufatti è  
naturalmente a carico delle utenze rispettive.

## U

**Ufficio d'Olona.** Originariamente l'ufficio del Giurista Olona era aggregato al R. Ufficio del Capitano di Giustizia, ma nel 1631 passò presso il Notajo Cancelliere d'Olona.

Dopo la costituzione del Consorzio secondo la legge del Regno d'Italia del 1863, e cioè nel 1877, si creò un ufficio apposito, coll'unito archivio, il quale sta aperto però soltanto il lunedì e il sabato, non festivi, dalle 12 alle 16.  
(vedi: Sede del Consorzio)

**Ufficio Tecnico.** Secondo lo Statuto Organico del Consorzio del 1877 l'ufficio Tecnico è costituito da un Ingegnere Capo e da due Ingegneri di Riparto i quali hanno alle loro dipendenze complessivamente 5 custodi. L'Ing. Capo risiede in Milano e i due Ing. di Riparto, l'uno a Varese e l'altro a Segnano.

**Universitas.** Paragrafo delle Nuove Costituzioni che tratta dei bozzelli di Parabiago e di Rho.